活動消息 LATEST NEWS

26 4



譚鎮國主席為財神金身貼金箔。 Mr. TAM Chun Kwok, Kazaf, the Chairman, applied a gold foil on Caishen.

譚鎮國主席(第三排右五)及辛丑年顧問暨庚子年主席文頴怡 小姐(第一排左一)與嗇色園董事會成員一同在財神宮參與典禮。 Mr. TAM Chun Kwok, Kazaf (third row, right 5), the Chairman, and Ms. Ginny MAN (first row, left 1), Member of the Advisory Board 2021/2022 cum Chairman 2020/2021, together with Sik Sik Yuen Board of Directors joined the Ceremony at Caishen Palace.

晉色園黃大仙祠財神宮開幕典禮

時值嗇色園100周年紀慶,該園籌建新財神宮,並在黑虎玄壇趙元的 寶誕當日舉行財神宮開幕典禮,供奉五路財神。本院應邀出席典禮, 祈求香港經濟繼續繁榮昌盛,百業興旺,市民財運亨通。

Opening Ceremony of Sik Sik Yuen Wong Tai Sin Temple Caishen Palace

In celebration of the 100th Anniversary of Sik Sik Yuen, a new Caishen Palace was established. An Opening Ceremony enshrining the "Gods of Wealth of the Five Directions" was also held on the birthday of "Marshal Zhao Gongming of the Dark Altar of Black Tiger". The Group was invited to participate in the Ceremony to pray for the economic prosperity of Hong Kong and the wealth of its citizens.



服務焦點 SERVICE FOCUS

20.3

本院屬校學生獲頒 書畫大賽毛筆書法中學組金獎

東華三院甲寅年總理中學中二級學生劉潤楷同學,參加由紫荊雜誌社主辦的第六屆「紫荊盃」兩岸暨港澳青少年書畫大賽。經多輪評選後,劉同學的書法作品從13萬份作品中脫穎而出,榮獲毛筆書法中學組金獎。頒獎典禮暨獲獎作品展於月前舉行,劉同學在頒獎典禮上感謝書法老師的指導及比賽評審的嘉許,並矢志在書法路上繼續探索。

TWGHs Student Won Gold Award in Chinese Calligraphy (Secondary School Level)

LIU Yun Kai, a Form 2 student of TWGHs Kap Yan Directors' College, participated in The 6th Zijing Cup Mainland China, Taiwan, Hong Kong and Macau Youth Calligraphy and Painting Competition. Having gone through multiple rounds of selection, his calligraphy work won the Gold Award in Chinese Calligraphy (Secondary School Level), among 130,000 pieces of artworks. LIU Yun Kai expressed his gratitude to his Chinese calligraphy teachers for their guidance and the judges for their recognition, as he vowed to continue exploring Chinese calligraphy in the future.



一眾嘉賓主持剪綵儀式。 Guests officiated at the ribbon cutting ceremony.



邱春燕校長(右)讚揚劉同學在書法上的努力(左)。 Ms. Ranny YAU (right), the Principal, praised LIU Yun Kai (left) for his efforts in Chinese calligraphy. 劉同學的獲獎書法於作品展中 展出。

Lau Yun Kai's award-winning Chinese calligraphy artwork was on display at the Exhibition.



服務焦點
SERVICE FOCUS

10.4





本院代表於專題講座上分享復康服務的事業發展路向及人力資源措施,以推廣關愛及快樂機構文化。 Representatives of the Group shared the career paths in rehabilitation services and human resources initiatives, so as to promote a caring and happy organisation culture.



本院員工為求職者介紹事業發展機會及解答查詢。
Staff members of the Group introduced career opportunities to job seekers and answered their enquiries.

東華三院參與「JUMP護理・ 社福・教育招聘2021」

本院參加由《明報》主辦的招聘日,並以「社福護<mark>理行業青年新</mark>勢力」為題舉行專題講座。現場反應踴躍,約320人到訪本院<u>攤位</u>, 共接獲超過150份職位申請表。

TWGHs Participated in "JUMP - Healthcare • Social Welfare • Education Career Day 2021"

The Group participated in the Career Day held by Ming Pao and conducted a recruitment talk under the theme of "Youth Power in the Community Services Industry". The talk was well received, as over 320 attendees visited the booth and over 150 job applications were received.

活動消息 LATEST NEWS

東華三院於「無障礙網頁嘉許計劃」獲得嘉許

14.4

本院致力履行企業社會責任,並於由香港互聯網註冊管理有限公司主辦的「無障礙網頁嘉許計劃」中獲得多個獎項,當中東華學院及東華三院群芳啟智學校更獲「網站組別-三連金獎」,本院網頁及流動應用程式,亦分別取得「網站組別-金獎」及「流動應用程式組別-金獎」殊榮,以表揚本院的網頁及流動應用程式透過採用無障礙設計,方便不同需要的人士瀏覽資訊,為建立和諧共融社會作出貢獻。

TWGHs Received Recognitions at the "Web Accessibility Recognition Scheme"

Committed to fulfilling corporate social responsibility, TWGHs was recognised at the "Web Accessibility Recognition Scheme" organised by Hong Kong Internet Registration Corporation Limited. Tung Wah College and TWGHs Kwan Fong Kai Chi School were even awarded "Website Stream - Triple Gold Award". TWGHs Corporate Website and Mobile Application also obtained "Website Stream - Gold Award" and "Mobile App Stream - Gold Award" respectively. The awards were a clear recognition of the Group's dedication to building an inclusive community through the adoption of accessible design in its website and mobile app to facilitate the usage by people with different needs.

